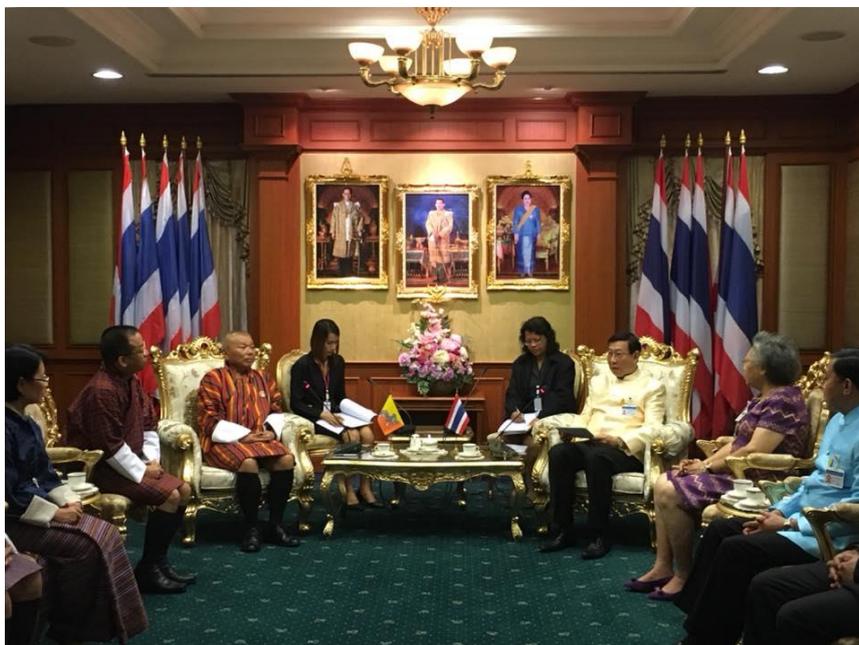


El Presidente de la Asamblea Legislativa Nacional de Tailandia recibe al Presidente del Parlamento del Reino de Bután como invitado de honor.



26 de abril 2018 – El Presidente de la Asamblea Legislativa Nacional recibió al Presidente del Parlamento del Reino de Bután como invitado de honor de la Asamblea Nacional Legislativa, en ocasión de su visita oficial. El objetivo de la visita fue fortalecer las relaciones bilaterales entre Tailandia y Bután y promover la cooperaciones entre ambos Parlamentos.

El Prof. Pornpetch Wichitcholchai, Presidente de la Asamblea Legislativa Nacional (ALN) recibió al Excmo. Sr. Jigme Zangpo, Presidente de la Asamblea Nacional del Reino de Bután como invitado de honor de la Asamblea Nacional Legislativa, en ocasión de la visita oficial que realiza con su delegación. El objetivo de la visita fue fortalecer las relaciones bilaterales entre Tailandia y ese país y promover la cooperaciones entre ambos Parlamentos. La visita se realizó en la Sala de Recepción No. 2, Edificio Parlamentario No. 1.

El Presidente de la Asamblea Legislativa Nacional expresó el honor de recibir al Presidente del Parlamento del Reino de Bután y su delegación. Esta visita oficial se enfocó a fortalecer relaciones bilaterales y de cooperación que cuentan con más de 29 años, así como para reiterar la voluntad mutua para continuar acrecentándolas. La cooperación se ha desarrollado en amplios campos potenciales, por ejemplo, en negocio, inversión, turismo, agricultura, educación y servicios médicos, especialmente en el área de los intercambios de visitas entre las Familias Reales, los Poderes Ejecutivos y los Poderes Legislativos que llevaron al establecimientos de los Grupos Parlamentarios de Amistad entre los dos países como la acción de cooperación

más concreta. El Presidente de la Asamblea Legislativa Nacional confirmó su interés en estrechar y ampliar las relaciones y cooperación bilateral entre ambas partes.

En el tema de la reforma nacional de Tailandia, el gobierno tailandés sigue comprometido e insiste en continuar la reforma nacional en todos los campos, tal como lo estipula la guía para implementar la democracia real y sostenible. Por otra parte, “el Modelo de Felicidad Tailandesa (Tailandés-ismo)” requiere que todas las partes colaboren en resolver los problemas desde el nivel comunitario, con el objetivo de promover una conciencia que se dirige a la democracia sostenible con enfoque centrado en las personas.

El Presidente de la Asamblea Nacional del Reino de Bután agradeció al Prof. Pornpetch Wichitcholchai ser recibido como invitado de honor de la Asamblea Legislativa Nacional de Tailandia con una cordial bienvenida. Tailandia y Bután han mantenido una relación de largo plazo entre ambos. Se ha realizado una amplia cooperación en agricultura, otorgamiento de becas para el personal médico y turismo. Hoy en día, tanto Tailandia como Bután están implementando el concepto de “Dos Reinos, un Destinario” porque Tailandia es el destino de servicios, en especial, médicos, para los butaneses. El dignatario extranjero deseó que en el futuro ambas partes puedan potenciar su cooperación bilateral y fortalecer las relaciones con el objetivo de trabajar por los intereses de la población.

(URL: <http://www.radioparliament.net/parliament/viewNews.php?nId=9228#.WugZJ6SFOUk>)

Traducido por:

Srita. Pathomporn Raksapolmuang

Funcionaria para Asuntos Exteriores (Nivel Profesional)

División de Español, Alemán y Árabe

Departamento de Lenguas Extranjeras

Secretaría de la Cámara de Diputados